إجراءات العد

التحضير

يعلن رئيس مركز الاستفتاء بوضوح عن كل مرحلة من مراحل العملية لكي يتسنى للموظفين والمراقبين معرفة الإجراءات. وعليه الإشراف على جميع مراحل عملية العد إشرافاً مباشراً.

أ. إعداد الطاولات المخصصة للعد

يقوم رئيس مركز الاستفتاء والموظفين بإعادة ترتيب مركز الاستفتاء لتهيئته للعد.

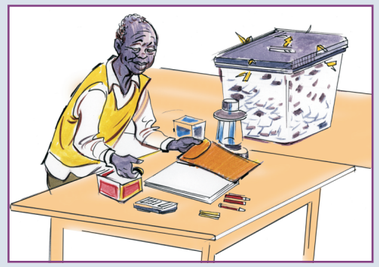
وضع صندوق الاقتراع على طاولة تأخذ أكبر مساحة من مركز الاستفتاء

ب. الاستعداد للعد

مواد العد الأساسية:

- صندوق اقتراع مقفل
- سجل الاستفتاء النهائي
- المظاريف الحاوية على بطاقات الاقتراع التالفة
- بطاقات الاقتراع غير المستخدمة
- دفتر يوميات مركز الاستفتاء (سجل الأقفال، الحساب اليومي لبطاقات الاقتراع)
- أنموذج النتائج
- أشرطة مطاطية، مشابك عريضة، إسفنجة، دفتر ملاحظات

تحضير أربعة بطاقات تعريفية : الوحدة، الانفصال، غير صالحة، غير مؤشرة



وضع جميع المستندات والمواد التي ستستخدم في عملية العد على الطاولة

ج. تعيين الأدوار على الموظفين

يعين رئيس مركز الاستفتاء الأدوار على الموظفين ويتأكد من معرفة كل موظف بالمهمة المناطة إليه

٢. المطابقة

أ. أنموذج النتائج

يملأ رئيس مركز الاستفتاء المعلومات الخاصة بمركز الاستفتاء في **الجزء العلوي من أنموذج النتائج** بينما يملأ المعلومات المتعلقة بالناخبين وبطاقات الاقتراع (أنظر الصفحة التالية حول تعبئة أنموذج النتائج) في القسم ١ **(أ، ب، ج) والقسم ٢ (د، هـ، و، ز).**

ب. إفراغ محتويات صندوق الاقتراع على الطاولة

تفرغ محتويات صندوق الاقتراع على طاولة العد بحضور الموظفين والمراقبين.

ج. عد بطاقات الاقتراع

- يقوم موظفو الاقتراع بفرد بطاقات الاقتراع ووضعها على الطاولة ووجهها نحو الأسفل في رزمة تتألف من خمسين بطاقة (في حال احتواء آخر رزمة من بطاقات الاقتراع على أقل من خمسين بطاقة يجب كتابة الرقم على قصاصة ورق ومن ثم شبكها برزمة البطاقات)
- عد جميع الرزم.
- يملأ رئيس المركز القسم ٢ **الصف ح الاختبار ١.**

٣. عد الأصوات

أ. فرز بطاقات الاقتراع

يتم رفع كل بطاقة من بطاقات الاقتراع بشكل ظاهر للحاضرين. يقوم موظفو مركز الاستفتاء بفرز بطاقات الاقتراع حسب الخيار: الوحدة، الانفصال، غير صالحة، غير مؤشرة.

ب. عد الأصوات

بمجرد فرز بطاقات الاقتراع تتم المباشرة بعد الأصوات (حسب الخيارات) في الرزم ذات الخمسين بطاقة. ويتم تسجيل النتائج في أنموذج النتائج القسم ٣ **(ط، ي، ك، ل).**

٤. إعلان النتائج

بعد إعلان النتائج ينشر رئيس مركز الاستفتاء النسخة ١ من أنموذج النتائج في مركز الاستفتاء.

SSRC
Southern Sudan Referendum Commission

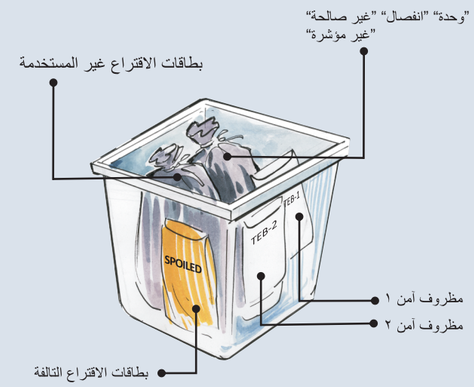
٥. حزم المواد

أ. بطاقات الاقتراع

- توضع جميع بطاقات الاقتراع المحسوبة في كيس من مادة البلاستيك
- توضع جميع بطاقات الاقتراع غير المستخدمة في كيس بلاستيكي آخر
- توضع بطاقات الاقتراع التالفة في المظروف البني
- يوضع هذين الكيسين مع المظروف الحاوي على بطاقات الاقتراع التالفة في صندوق الاقتراع.

ب. مواد حساسة أخرى

مظروفان آمنان إثنان (مظروف آمن ١ ومظروف آمن ٢) يستخدمان لحزم المواد الحساسة ويوضعان مع بطاقات الاقتراع في صندوق الاقتراع.



ج. نماذج النتائج

تستخدم المظاريف الآمنة كذلك لحزم نماذج النتائج وترحيلها. تسلم هذه المظاريف الآمنة كل على حدة.

في نهاية عملية العد تحزم مواد الاقتراع الحساسة وغير الحساسة وتسلم إلى اللجان الفرعية.

إجراءات العد - أنموذج النتائج

يضم أنموذج النتائج نتائج استفتاء جنوب السودان في مركز الاستفتاء الواحد.
تقع على عاتق رئيس مركز الاستفتاء مسئولية ملء هذا الأنموذج.

الجزء العلوي:

تسجل في هذا الجزء معلومات عامة تحدد موقع مركز الاستفتاء كالولاية والمقاطعة والمحلية واسم مركز الاستفتاء ورمزه.

المقاطعة/ المحلية: _____ County/Locality Name : _____ الولاية: _____ State Name :

اسم مركز الاستفتاء : _____ Referendum Centre Name :

رقم مركز الاستفتاء Referendum Centre Code : | | | | | | | |

القسم ١ : تتم تعبئته من الأرقام الواردة في دفاتر التسجيل

تسجل في هذا الجزء من الأنموذج المعلومات المتعلقة بالناخبين ونسبة إقبالهم على مركز الاستفتاء.
أ. حساب **العدد الكلي للناخبين المسجلين** في ذلك المركز (من دفتر التسجيل) وتسجيل الرقم الناتج في **الصف أ.**
ب. حساب **العدد الكلي للأشخاص الذين صوتوا** (بحساب الأسماء المرسوم عليها خط) وتسجيل الرقم الناتج في **الصف ب.**
ج. حساب **العدد الكلي للأشخاص الذين لم يصوتوا** (بطرح عدد الأشخاص الذين صوتوا (ب) من العدد الكلي للناخبين المسجلين (أ) وتسجيل الرقم الناتج في **الصف ج** (ج = أ – ب).

Section 1. Fill by counting from the Registration Books **القسم ١ : تتم تعبئته بحساب الأرقام الواردة في دفتر التسجيل**

a. Total number of registered voters		أ. العدد الكلي للناخبين المسجلين
b. Total number of persons who voted		ب. العدد الكلي للأشخاص الذين صوتوا
c. Total number of persons who did not vote **(c = a - b)**		**ج. العدد الكلي للأشخاص الذين لم يصوتوا (ج = أ - ب)**

القسم ٢ : المطابقة

تتم تعبئته من دفاتر بطاقات الاقتراع المستخدمة وغير المستخدمة ومظاريف بطاقات الاقتراع التالفة

تسجل في هذا الجزء من الأنموذج المعلومات المتعلقة ببطاقات الاقتراع
د. حساب **العدد الكلي لبطاقات الاقتراع المستلمة** (بحساب العدد الكلي لدفاتر بطاقات الاقتراع التي تتألف من ١٠٠ بطاقة اقتراع) وتسجيل الرقم الناتج في **الصف د.**
هـ. حساب **العدد الكلي لبطاقات الاقتراع التالفة** (بحساب بطاقات الاقتراع في المظروف المعنون "بطاقات الاقتراع التالفة") وتسجيل الرقم في **الصف هـ.**

Section 2. RECONCILIATION (Fill in from used and unused ballot paper booklets and "Spoiled ballot paper envelope")

القسم ٢ : المطابقة (تتم تعبئته بناءً على دفاتر بطاقات الاقتراع المستخدمة وغير المستخدمة والظرف الحاوي على بطاقات الاقتراع التالفة

d. Total number of ballots received		د. العدد الكلي لبطاقات الاقتراع المستلمة
e. Total number of ballots spoiled		هـ. العدد الكلي لبطاقات الاقتراع التالفة
f. Total number of ballots unused		و. العدد الكلي لبطاقات الاقتراع غير المستخدمة
g. Total number of ballots issued to voters (g = d - e - f)		**ز. العدد الكلي لبطاقات الاقتراع المصروفة للناخبين (ز = د - هـ - و)**

و. حساب **العدد الكلي لبطاقات الاقتراع غير المستخدمة** (بحساب عدد بطاقات الاقتراع التي لا تزال موصولة بدفاتر بطاقات الاقتراع المتبقية غير المستخدمة والمستخدمة جزئياً، ويتم عد هذه البطاقات الواحدة تلو الأخرى) وتسجيل الرقم الناتج في **الصف و.**

ز. حساب **العدد الكلي لبطاقات الاقتراع المصروفة للناخبين** (بطرح عدد بطاقات الاقتراع التالفة (هـ) والبطاقات غير المستخدمة (و) من العدد الكلي للبطاقات المستلمة (د) (ز = د - هـ - و) وتسجيل الرقم الناتج في **الصف ز.**

بعد فتح صندوق الاقتراع وقبل تفحص بطاقات الاقتراع وفرزها:
ح. حساب **العدد الكلي لبطاقات الاقتراع المأخوذة من الصناديق** وتسجيل الرقم الناتج في **الصف ح.**

إختبار ١ : يجب إكمال العملية الحسابية التالية: ح – ز وتسجيل الرقم الناتج في الاختبار ١.
يكمن الهدف من هذا الاختبار في التحقق من تساوي عدد بطاقات الاقتراع في الصندوق مع العدد الكلي لبطاقات الاقتراع المصروفة للناخبين.

Fill in after opening the ballot box, before inspecting and sorting the ballots
تتم تعبئته بعد فتح صندوق الاقتراع وقبل تفحص بطاقات الاقتراع وفرزها

h. Total number of ballots taken from ballot box(es)		ح. العدد الكلي لبطاقات الاقتراع المأخوذة من الصناديق (الصناديق)
CHECK 1. h should equal g (h = g)		اختبار ١. ح يجب أن يساوي ز (ح = ز)
Record figure of difference if any		تسجيل الاختلاف بالأرقام إن وجد

القسم ٣ : النتائج

تتم تعبئته بعد تفحص بطاقات الاقتراع وفرزها

في هذا الجزء من الأنموذج يتم تسجيل النتائج المتعلقة بالأصوات بمجرد فرز جميع بطاقات الاقتراع وعد جميع الأصوات. تسجل النتائج بالترتيب التالي:
ط. حساب **العدد الكلي للأصوات لصالح الوحدة** وتسجيل الرقم الناتج في **الصف ط.**
ي. حساب **العدد الكلي للأصوات لصالح الانفصال** وتسجيل الرقم الناتج في **الصف ي.**
ك. حساب **العدد الكلي للأصوات غير الصالحة** وتسجيل الرقم الناتج في **الصف ك.**
ل. حساب **العدد الكلي لبطاقات الاقتراع غير المؤشرة** وتسجيل الرقم الناتج في **الصف ل.**
م. حساب **العدد الكلي لبطاقات الاقتراع التي أدلي بها** بإضافة أصوات الوحدة (ط) زائداً أصوات الانفصال (ي) زائداً الأصوات غير الصالحة (ك) و البطاقات غير المؤشرة (ل) وتسجيل الرقم في **الصف م** (م = ط+ي+ك+ل)

Section 3. RESULTS (Fill in after inspecting and sorting the ballots) **القسم ٣: النتائج (تتم تعبئته بعد تفحص بطاقات الاقتراع وفرزها)**

i. Total number of votes for "Unity"		ط. العدد الكلي للأصوات لصالح الوحدة
j. Total number of votes for "Secession"		ي. العدد الكلي للأصوات لصالح الانفصال
k. Total number of invalid ballots		ك. العدد الكلي للبطاقات غير الصالحة
l. Total number of unmarked ballots		ل. العدد الكلي لبطاقات الاقتراع غير المؤشرة
m. Total number of ballots cast (m = i + j + k + l)		**م. العدد الكلي لبطاقات الاقتراع التي أدلي بها (م = ط + ي + ك + ل)**
CHECK 2. m should equal h (m = h)		اختبار ٢. م يجب أن تساوي ح (م = ح)

الاختبار ٢ : يكمن الهدف من هذا الاختبار في التأكد من حساب جميع بطاقات الاقتراع في الصندوق. يجب إكمال العملية الحسابية التالية: م=ح. في حال عدم تساوي النتيجة يجب إعادة العد
يعمل رئيس مركز الاستفتاء على توقيع أنموذج النتائج وختمه (خمسة صفحات: واحدة أصلية وأربعة نسخ). كما يجوز للمراقبين المعتمدين التوقيع أيضاً على أنموذج النتائج في نفس الوقت.